

# Савецкая БЕЛАРУСЬ

ВЫДААННЕ РЭУКОМУ САЦЫЯЛІСТКАЙ САВЕЦКАЙ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ.

№ 18 (28). Субота, 4-га верасня 1920 г

Адрэс рэдакцыі і  
адміністрацыі:  
Менск, Літэрацка-выдавецкі  
аддзел Палітычнага упра-  
лення Заходняга фронту.

**Сягоньня апошні дзень „Тыдню раненага і хво-  
рага чырвонаармейца“. Не забывайце, грамадзяне,  
выпаўніць свой доўг--памагчы Чырвоным гэроям.**

## Менск---Рыга.

Каарызы, увёрты, заня-  
ціваць перагаворы з бо-  
ку неавіяцкай пільх-  
сы, урэшні, рад чыста  
рэшчывых пераходаў, якія  
давалі м'ягкасць панам  
ухільцам з простага ат-  
казу, апрачаючыся на кеп-  
скую работу тэлеграфу і  
тэлефону, — усё гэта пры-  
муло нашага Народнага  
Камісара заграічных спра-  
ваў прапанаваць палікам  
пераходзіць перагаворы з  
прыхронкавай паласой ў  
нейтральнае месца.

І вось цяпер менскі па-  
рыод перагавораў закон-  
чыўся, і з сталіцы Белару-  
сі Менску перагаворы пе-  
рацесены будучь у сталі-  
ду Латвійскай рэспублікі  
Рыгу.

Наша справа, справа  
драпоўнікаў Савецкіх рэс-  
публік, зроблена добра: мы  
завялі панам аб нашых  
адносінах да іх грабежніц-  
кага навалу на Украіну і  
Беларусь, мы апавясцілі  
ім нашыя справядлівыя і  
выгадныя для працоўнага  
людз абодвух краёў умо-  
вы міру, мы сказалі ім,  
што мы толькі абараняем  
імя Нарэшце, мы назвалі  
дублічна палікам нашага  
зорага—Францыю, над кі-  
раваннем і дапамогай ка-  
торай беларускае пачалі з  
намі крываваую братарскую  
свабоду.

Мы частна работалі ў  
Менску.

На тое было з панамі,  
яны ўхіляліся ад проста-

га атказу, яны заняцівалі  
перагаворы, яны чакалі,  
калі паліцыя іхнае  
станавішча на хронце, яны  
сдзачатку аткінулі нашыя  
мірныя ўмовы, а калі мы  
прыгразілі перарваць пе-  
рагаворы, яны згодзіліся раз-  
глядаць нашыя ўмовы, але  
дзеля гэтага іхнаму гала-  
ве Домбскаму трэба было  
параіцца з сваімі міністра-  
мі—Дашынскім і Сяпегай.

У Менску прашлі пяць  
пасяджэньняў мірнай на-  
рады. На шостым пася-  
джэньні ў Рызе яны павін-  
ны будучь даць свой ат-  
каз, і яны яго дадуць, ка-  
лі ня хочуць разрыву і  
калі ім сапраўды патрэ-  
бен мір.

А пакуль што яеца  
кроў працоўнага людз на  
хронцах. Але кожная ліш-  
няя кропля крыві чырво-  
наармейца дабляе нас да  
астагачнай перамогі, кожна-  
я кропля крыві польска-  
га рабочага, або селяніна,  
пойдзе на вашу галаву, да-  
ны памешчыкі і капіталі-  
сты.

Вы, паны, фцідбей ўт-  
варыць з намі мір, дык ась-  
церагайцеся, каб польскіе  
працоўныя грамады, каторы  
мы нарэшце надаець  
вечны ваш абмац, ня спы-  
нілі ваша ўладарства. Мы  
хутка згаворымся з пра-  
цоўнай Савецкай Польш-  
чай, каторая не за гарамі  
і каторая спадзе вам,  
паны, як сынег на галаву.  
В. Ахрамовіч.

## Абарона Савецкіх Рэспублік.

*(Восткі з хронцу, адтрыманые ад Палкава Штабу Рэвалю-  
цыйнага Ваеннага Савету Рэспублікі за 2-е верасня)*

### Заходні фронт.

У Бярэзьвічнай в. коліцы, у 20—40 вярстах на поўнач  
ад Бярэсця, мы занялі рад сяленні у; паўдзёснаей мы па-  
дзілі да самаго гораду.

29 жніўня мы занялі Замосцьце.

### Паўдзённа-Заходні фронт.

У Львоўскай ваколіцы нашы часці затр. мів юць націск  
протыўніка, перавышовага ў наступ.

У Бучачскай ваколіцы мы аткінулі праціўніка на правы  
бераг Днястра.

### Паўдзёжны фронт.

На Крымскім вучастку бойкі з пер. меншай удачай трываюць так жа упарта.

*За Ваеннага Камісара Штабу Рэвалюцыйнага Ва-  
еннага Савету Васільеў.*

## Паміжнародная тавары- скасць рабочых.

### Ня трэба вайны.

Паміжнародны саюз прафэ-  
сыянальных саюзаў Голландыі  
апублікаваў адозву супроціў  
вайны, у якой патрабуе поўна-  
га спынення ўсіх контр-рэ-  
валюцыйных выступаў супро-  
ціў Расеі, злучэння, што яны  
ня будучь ухваляцца болей.  
„Вайну патрэбна мінуць ва-  
што б там ні было“. „Усе ар-  
ганіз. цыі пазіны прыняць су-  
проціў гэтага патрэбныя меры,  
хоць бы трэба было аб'явіць  
агульную забастоўку“.

### Падтрыманьне ангельскіх рабочых.

„Саветам Чыюнасыі“ у Лён-  
дане выпушчана адозва, якая  
патрабуе пунтэй ухіляць мір-  
ны перагаворы паміж Ан-  
гламі і Расеяй, ураз жа кінучь  
усякае падтрыманьне Польш-  
чы, абавязваць усе ангель-  
скіе караблі з расейскіх морыяў.  
„Савет Чыюнасыі“ зааргані-  
заваныя рабочыя быць гото-  
вымі да ўсіх выпадкаў.

Патрабуюць міру.

### Патрабуюць міру.

Фінляндзіе прафэсыянальныя саюзы  
арганізаваны ў Гельсінгфорсе, Сельбаргу  
і другіх гарадох вярліце ланіхвастацыі  
рабочых з пятаю дэкларацыяю скарэйша-  
га міру паміж Фінляндыяй і Савецкай  
Расеяй. Дэманстранты так сама патра-  
бавалі аслабленія палітычных.

### Французскія рабочыя за нас.

У Французскіх прыбрэж-  
ных гарадох рабочыя і мат-  
росы адмаўляюцца груаць  
караблі з амуніцыяй для  
Польшчы. Парыжскіе рабочыя  
выпусцілі адозву, у якой  
кнічучь працоўныя ланіхваста-  
цыя прапавалі разам з ду-  
шэцелямі расейскіх рэвалю-  
цый.



# Вакол расейска-польскіх мірных перагавораў.

Перагаворы паміж Англіяй і Сав. Расеяй.

Народны Камісарыят Загранічных Справаў адтрымаў ад ангельскага правіцельства паведамленьне, апублікаванае ў ангельскіх часопісах, у якой сказана: „Вымаганьні Сав. правіцельства ў мірных нарадах аб тым, каб узбройныя сілы Польшчы былі перададзены толькі ў рукі рабочага класу, ні ў якім выпадку ня могуць быць прыняты. Дзеля гэтага ангельскае і італьянскае правіцельствы злучыліся разам і настаіваюць на неабходнасьці адмаўленьня Сав. правіцельства ад свайго вымаганьня. Будучая палітыка ангельскага правіцельства будзе залежыць ад атказаў Сав. правіцельства.

На гэта паведамленьне Сав. правіцельства ўказала, што знаходзіць вельмі незразумелым выступленьне ангельскага правіцельства пасля таго, як яно прызнала справядлівымі ўмовы міру. Наше вымаганьне аб зьмяшчэньні ліку польскай арміі да 50.000 чалавек з нашай старань з'яўляецца ўступкай Польшчы, бо тое, што мы дапусьцілі вышэй адзначанага ліку войскаў уладжаньне ўзброенай грамадзянскай рабочай міліцыі, фактычна з'яўляецца дапаўненьнем да ўзброенай сілы.

Ангельскае правіцельства, энэргічна не згаджаючыся з утварэньнем міліцыі, гэтым самым выказвае недаверне рабочым, якія вельмі зацікаўлены ўтварэньнем міру. Тым ня меней мы жадаем ня толькі спыненьня вайны з Польшчай, але і ўчыняем мір з Англіяй і парашылі ісьці на ўступкі ў гэтым пытаньні, не настаіваючы на сваіх умовах аб утварэньні ў Польшчы рабочай міліцыі.

Такім чынам, мы спадзяёмся дасягнуць поўнай таварыскасьці Англіі ў справе ўсіх умоваў міру з Польшчай.

Атказная нота Савецкага правіцельства была паслана Каменевым ангельскаму правіцельству з указаньнем, што наша дэлегацыя ня бачыць у Англіі болей перашкод у справе аднаўленьня перагавораў паміж Расеяй і Англіяй.

Камітэт Чынасьці ангельскіх рабочых зьявляўся да Лейд-Джорджа і Каменева з тэлеграмай вась якога зместу: „Камітэт Чынасьці адзначае ўздаловеньне з прычын адмаўленьня Сав. правіцельства ад спрэчнага пункту мір-

ных умоваў. Камітэт вымагае, каб ангельскае правіцельства апублікавала палком умовы, на каторых яно згаджаецца ўтварыць мір з Расеяй.“

Ангельскі часопіс „Дэйлі Экспрэс“ у гэтай справе піша: „Цяпер, калі Расея адмовілася ад свайго вымаганьня, астаноўкі за палякамі ня будзе. Яны адтрымалі ад саюзнікаў братарскую, але сур'ёзную прадасьцярогу ў гэтым пытаньні і, бадай, што яны будуць з гэтым лічыцца. А калі лічыцца ня будуць, дык іх жыва даведзунь да розуму.“

## Польскія умовы на мірнай нарадзе.

Польскі віцэ-прэм'ер (памоцнік старшынні) міністраў, Дашынскі ў гутарцы з рэдактарам газэты „Журналь дэ Полёнь“ заявіў аб польскіх мірных умовах вась што: „Што датыча незалежнасьці польскага гасударства, то мы не прызнаем за бальшавікамі ніякіх правоў умяшвацца ва ўнутраныя справы нашай краіны.

Усякае разброеньне, поўнае ці частковае, зусім ня можа быць намі прынята. У выпадку, калі будзе зроблена перамерые, Польшча ў фундамент перагавораў аб міру паставіць два галоўныя палажэньні: 1) незалежнасьць Польшчы і 2) правы свабоднага разрашчэньня свайго лёсу тым народам, якія знаходзяцца паміж Польшчай і Расеяй“.

## Выпаўняе прыказаньне.

Як паведамляе латвійскае тэлегр. агэнтства, Польшча ў атказ на амерыканскую прапанову атправіла ў Вашынгтон (стал. Амерыкі) паведамленьне, што яна далей перадагледжаных версальскім дагаворам граніц ня пойдзе.

## Паны хочунь выехаць на брахні і лгарстве.

Польскі міністар загранічных спраў Сапэга зьявляўся па радыё к сэкратару „Лігі нацыяў“ (хаўрус буржуіных гасударстваў) з вась якою заяваў: „З-за таго, што Польшча належыць да „Лігі нацыяў“, польскае правіцельства лічыць сваім абавязкам дазваьці да афіцыйнага паведамленьня „Лігу нацыяў“, што ня гледзячы на некалька-разовыя спробы польскага правіцельства дамагацца

спынкі ваенных дзеяў да пачатку мірных перагавораў з Савецкаю ўладаю, апошняя вядзе сябе так, што ніяк нельга спыніць ваенныя чынасьці. Савецкае правіцельства рожнымі выкрутасамі дагэтуль атказваецца ўшчаць згаворы аб міру. Ня гледзячы на ўсё гэта, польскае правіцельства прымае ўсе рады,

каб заключыць пачотны мір, але здымае з сябе ўсякі атказ за далейшы працяг вайны і думае, што ўся атказнасьць ляжа на Савецкае правіцельства.“

Паны добра ўмеюць лгаць. Ніхай-жа гэта прыналежнасьць застаецца за імі. І на доўга яна ім зможа паслужыць на карысьць?

# Вакол вайны.

Антанта хоча уцягнуць у вайну Нямецчыну.

Нямецкія газэты паведамляюць, што Антанта прыняла рашучыя крокі, каб уцягнуць Нямецчыну у расейска-польскую вайну. За ваенную падмогу Польшчы Нямецчыне абяцалі Паазань. Чыны ўдзел у перагаворах паміж Антантай і Нямецчынай прымалі знаходзячыся цяпер у Барліне прадстаўнікі расейскіх контр-рэвалюцыянераў, якія стараюцца, каб арганізаваць „Сьвяты Саюз“ проці Савецкай Расеі.

Ня могуць падзяліцца.

Амерыка абмянялася нотамі з дзяржавамі Антанта з прычын прызнаваньня Урангэля, пры чым ніяк ня могуць згаварыцца паміж сабою. Францыя моцна спадзяецца адтры-

маць старыя даўгі Расеі, каторыя Урангэль абяцаўся выплаціць, і цяпер вельмі стараецца, каб авантура Урангэля была прызнана і падтрымана ўсімі. Але Антанта разумее чым закончыцца ўрангэлеўская авантура і дзеля гэтага ня хоча яго прызнаць, і апрача таго зьявртае ўвагу польскага правіцельства, дзеля якога Францыя так сама стараецца, на тые непажаданыя вынікі, каторыя будуць у тым выпадку, калі Польшча заўчас ня ўтварыць міру з Савецкай Расеяй.

## Неумяшачельства Літвы.

Літоўскі міністар загранічных справаў паведаміў польскаму міністра загранічных справаў, што Літва буд прытрымлівацца неумяшачельства ў расейска-польскай вайне.

# Міжнароднае палажэньне Сав. Расеі.

Загранічны гандаль з Савецкай Расеяй.

За ліпень месяц прывоз тавараў павысьўся на 8%, і тавар стаў больш разнавідны. У чэрвені было адтрымана 66.000 пудоў, а ў ліпні 90.000 пудоў. У ліпні вырабы з металу больш разнавідны, як: электрычныя лямпачкі, сякеры, жалезныя трубы, блёкі, катлы, струмэнты і інш.

Дагэтуль тавары прывозяцца толькі праз Эстонскую граніцу, але треба думаць, што мір з Латвіяй пашырыць вароты, праз якія рана ці позеа пачнецца нармальны прывоз тавараў з заграіцы.

Арганізацыя тавараабмену з Італіяй.

1-га верасьня пачне сваю працу ў Маскве, Адэсе, і Рэвалі Адзьяленьне італьянскага інстытуту коопэратываў. Паўнамоцны прадстаўнік яго Ромдолі абяцае вась якія тавары: сельска-гаспадарчыя машыны, хірургічныя струмэнты, шлы, тэлеграфны і тэ-

лефонны матар'ял. Ромдолі мае намер злучыць Адэсу з Неапалем параходамі, якія праходзілі бы гэтую дарогу ў 15 дзён.

Гэтым чынам можна будзе ўстанавіць правільны тавараабмен. Цікава паведамленьне Ромдолі аб арганізаваннасьці рабочага класу Італіі і аб таварыскасьці яго з расейскім пралетарыятам. Параходы, прывёзшы медыкаменты (лякарствы і дахторскія прылады), належыць саюзу матросаў, якія былі куплены за грошы, заплачаныя матросам гаспадарамі параходаў за ўвесь час забастоўкі. Гэтыя параходы перададзены ў распараджэньне інстытуту коопэратараў і прадназначаны толькі для перавозу тавараў, ідуць у Савецкую Расею. Народны Камісарыят Загранічнага гандлю ў момант аднаўленьня з заграіцай зважмичных зносін, з'яўляецца адзіным тэхнічным органам увозу і вывазу гандлю. Ён разьмяркоўвае тавары паміж рознымі гаспадарчымі цэнтрамі. Яму прыдзецца куляць і прадаваць розныя тавары.



## Самавызначэнне народаў.

Прыслужнікі Антанты і яна сама ніраз заяўлялі і заяўляюць, што Расея мае імперыялістычныя (захватніцкія) мэты. Яшчэ нядаўна яны казалі, што Савецкая ўлада навязала свой устрой Беларусі. Гэтым яны аднака ня хочуць даказаць, што яны самі строга трымаюцца апапешчанага імі ў пачатку вайны прынцыпу самавызначэння народнасцяў. Яны хочуць гэтым толькі апраўдаць сябе перад абманутымі народамі: „Вось глядзіце, нават пралетарская Расея стараецца захопліваць чужыя землі. Як жа нам гэтага не дамагацца?“

І, сапраўды, усёй сваёй палітыкай яны даказваюць, што самавызначэнне было для іх толькі спосабам заняць народы ў вайну. Як толькі вайна закончылася і спосаб самавызначэння болей стаў непатрэбным, яны самым бессаромлівым чынам аткінулі гэты спосаб у старану.

Замест таго, каб самім народам быць гаспадарамі свайго лёсу. Францыя і Англія пасылаюць да іх свае войскі і забіраюць іх тэрыторыі. Так абстаіць справа з Сірняй і з Турэччынай. Так было і з Венгрыяй, дзе Антанта пры дапамозе сваіх войскаў увяла ненавісны народ у строй.

Яшчэ болей ясна гэта выяўляецца ў адносінах да Расеі, дзе вось ужо болей двух гадоў Антанта дамагаецца знішчыць нявыгодны для яе парадак і ўвясці другі — непажаданы і ненавісны вароду.

Расея з сваёй старанай даказала, што хаця пабеда пралетарыяту ва ўсім сьвеце і ў кожным краі паасобку ёй пажадана, але гвалтоўным чынам, пры дапамозе свайго аружжа, яна гэтага зрабіць ня хоча. Яна ўтварыла мір з цэлым радам дзяржаваў і

зусім ня ўмешываецца ў іх унутраныя справы. Яны жыюць і ўпраўляюцца, як ім самім спадабаецца. Латвія, Літва, Эстонія, Грузія і хутка магчыма і Фінляндыя даказваюць гэта найлепшым чынам. „Калі ваш пралетарыят яшчэ да гэтага ня высцеў, каб скінуць з сябе ярмо капіталу, дык мы ўмешывацца ў вашыя справы ня хочам“.

Кожны народ павінен сам вырашаць свой лёс. І Расея сьвята выпраўняе тое, на што абязалася. Ні Літва, ні Латвія, ні Эстонія, або іншы край, утварыўшы мір з Расеяй, да гэтага часу ня мелі ніякай прычыны заяўляць, што Расея не выпраўняе сваіх абавязкаў. Як роўная з роўнымі яна з імі дагаварывалася і як роўная з роўнымі яна з імі жыве цяпер на суседзтву.

Ці Антанта так сама можа пахваліцца такой-жа акуратнасцю ў выпраўненні сваіх абяцанняў? Не. Баронячы на славах гэтыя дробныя народнасці, Антанта ў чыне перарабляе іх на сваіх слуг і сабацак, каторыя павінны яе слухацца.

Яшчэ гэтымі днямі Антанта гэта даказала. Узрадаваўшыся з прычыны часовай пабеды польскіх паноў, яна зрабіла спробу напалохаць Расею пагрозамі. Адной з самых моцных пагроз было тое, што Антанта абяцала пусціць у Расею дробныя Прыбалтыцкія народнасці. Запятацца ў саміх гэтых народнасцяў, каторыя ўтварылі мір з Расеяй, ці хочуць яны ваяваць, Антанта і ня думала. Ды і на што пытацца?

Яна прыкажа, а ты павіны пайсці. Гэта ўсё даказывае, што самавызначэнне, якое адтрымалі народнасці з рук Антанты, ня ёсць воля, а самая найгоршая няволя і ганебная кабала.

А. Вайцяхоўскі.

## У стане контр-рэвалюцыі.

Распрадаюць.

З Севастопалю наведваюць у французскія газеты, што ўвесь тарговы флёт Чорнага мора распродан чужаземцам. Большы лік акцыяў буйнейшага расейскага паракходства закуплены англічанамі.

У Крыме.

Дарагоўля ў Крыме павя-

лічваецца з кожным днём. Ідзе вялізарная спекуляцыя ангельскімі і мікалаеўскімі грашчымі. У зьвязку з дарагоўляй пашыраецца епідемія брушнага тыфусу.

Дчасны хаурус.

У крымскіх газетах абвешчаны змест згоды паміж Урангэлем і прадстаўнікамі новых гасударстваў „Дону, Кубані, Тэрэка“.

## У Свецкай Расеі.

Сьмерць Потаніна.

Акадэміяй навук (у Пецярку) адтрымана вестка, што ў Томску ня гэтак даўно памёр вядомы расейскі вандроўнік (пудышэственік) Потанін.

Бярэце прыклад.

Сяляне вёскі Кензэроўкі Бердычэўскага павету Кіеўшчыны пастанавілі паслаць у Чырвоную армію ўсіх належачых да мобілізацыі, не дапусьціць дэзертырства і падтрымаць армію хлебам і адзежаю.

На Урангэля і паноў.

У Екацінбургу ў зьвязку з прызывам ісьці на Урангэўскі фронт, дабрахвотнікі і камуністы каравульнае роты ўсе выказалі пажаданьне ўсім атправіцца на фронт. Многія беспартыйныя падалі заяву і аб іхным аткамандыраваньні на фронт.

Лясныя пажары.

У ваколіцах Петраграду пачаліся лясныя і тарфяныя пажары. Гасіць пажары прызваюць і сялян і рабочых побач з мясцовымі пажарнымі дружнымі.

## У „дэмакрацкіх“ рэспубліках.

Спадзяюцца на Савецкую Расею.

У Тыфлісе вышаў першы нумар армянскага штотыднёвага часопісу эсэкаў-інтэрнацыяналістаў, дзе ў перадыя стаяць гаворыцца: „Барцьба Савецкай Уласьці — гэта наша барацьба, яе ўспех — наш ўспех, яе паражэньне — наша паражэньне. Мы лічым абавязкам арганізаванага пралетарыяту дапамагчы народам усходу ў справе вызвалення ад чужадкіх і домаўагадованых угнятацеляў. Расея павінна дапамагчы

разрашэньню армянскага пытаньня“.

Дальне-Усходняя рэспубліка.

Правіцельства Дальне-Усходняй рэспублікі разам з сябрамі дэлегацыі Уладывастоскага Народнага Сабранья пастанавілі, што на абшары Далёкага Усходу павінна існаваць адназначная дэмакрацкая рэспубліка, якая мусіць знаходзіцца ў агранічым і палітычна-эканамічным зьвязку з Расеяй і ў сяброўскіх адносінах з суседнімі народамі.

## Жыцьце чырвонаармейца.

Як ваююць чырвонаармейцы.

(Пісьмо ад чырвонаармейца з фронту).

Ледзь толькі пачало відзець, як наш полк стройнымі радамі выступіў на пазыцыю. Усе твары паважылі. Час ад часу нехта скажа дзелавое слова, ізноў робіцца ціха. Вось акопы. Мы заляглі. Пачаўся бой: затрашчэлі кулямёты і алосна загрымеца артылерыя. З крыкам „ура“ мы пачалі наступленьне на акопы праціўніка і праз паўтары дзвё гадзіны занялі чатыры лініі акапаў у парадку ўпарта баронячыся. Наша дзела дакончыла коньніца. Два конных дывізіёны пад камандай т. Бодэцкага, зрабіўшы хітры маневр і выслаўшы адзін дывізіён налева, а другі направа, з якога адна сотня была пакінута ў рэзерве, з крыкамі „ура“ кінуліся ў атаку. Ад неспадзяванага удару праціўнік ня вытрымаў, і яго плянэнае спакойнае адступленьне перайшло ў беспарадачнае ўцёкі. Мы захапілі чатыры гарматы з упряжжю і прыслугаю, 23 кулямёты, 400 палонных і іншую здабычу. Гоначы праціўніка, дывізіён зайшоў 17 вёрст у тыл у мяст. Шлісь, дзе равагнаў штаб корпусу, які пакінуў усю сваю кавалерыю і маёмасьць. Пра-

ціўнік прабаваў абыйсьці дывізіён справа, але т. Бодэцкі ударам на фланг ліквідаваў і гэту спробу.

Зраднікам німа спагады.

У Баранавічах вязьдная сёсія Раўтрыбуналу Заходняга фронту разглядала 4 справы аб дэзертырстве з фронту. На лаве падсудзімых паміж іншым ёсць некалькі ваенных камісараў і палітычных рукаводзіцаў. Вынесена 5 сьмертных прыговораў. Прэсуданьні да разстрэлу памочнік ваеннага камісара Н-га палка Кавалеўка-Александр, палітычны рукаводнік Н-га лёгкага кавалерыйскага дывізіёну Арковіч і казачэй 22 хлебапакарні. Рэвалюцыйны Трыбунал выпусьціў адозву да чырвонаармейцаў і насяляельня, у якой удазвае, што Чырвоны суд будзе бязьлітасна караць зраднікаў рэвалюцыі — дэзертыраў з Чырвонага фронту.



# Чуткі з заграницы.

## Барацьба ангэльцаў з арабамі.

Ангельская газета "Таймс" дае кароткі разгляд барацьбы ангэльцаў з арабамі на Ніжнім Ефрэце (у Месапатаміі) ад г. Хільды да Насірна. Началася гэта барацьба 2 ліпеня паўстаньнем у Румейто і раскіданьнем чыгункі ля гэтага гораду. Перш думалі, што гэта вылікава неадвольным насяленьня за армію аднаго з мястных шейхаў; гэтаму прадвадалася значэньне мясцовага духу. Аднак, выклася, што аграні паўстаньня арабаў былі так сьледзі, што ангэльскія атрады, якія былі высланы на вярстку гарнізону у Румейто, былі атраманы на двовай дробнай амегласцы ад гораду і пачылі пры гэта м вялікія страткі. Нават і т. д. якія высланы з Багдаду атрады з 1 брыгады населя Унартай Сопіт прыйшлі у Румейто, то прымушаны былі вывесці іратываны ім гарнізон Румейто а гораду на поўнач.

Ангэльскі атрад, пасланы з гор. Хільды на поўдзень, страціў у стыхіі з арабамі больш 300 чалавек, пры чым арабы гоначы яго ўзялі адну гармату, некалькі кулямбаў і шмат рознага іншага матэрыялу.

Страты на чыгуначнай лініі: 4 паравозы, 170 вагонаў і платформаў.

Усе спробы ангэльска індыйскіх войск прайкнуць нажоўзен, заканчваюцца паражэньнем іх, і гарады Куф і Кефль (у 20-30 мілях на поўдзень ад г. Хільды) акружаны арабамі.

## Зьдэскі над безработнымі.

У Франкфурце (у Германіі) ў час дэманстрацыі безработных жандармамі былі забіты 2 дэманстранты і некалькі чалавек ранены.

## Дэманстрацыя проці Антанты.

У Марленвэрдэ (Усходняя Прусія) адбылася агра-

мадная дэманстрацыя перад галоўным штабам акупацыйных войск Антанты. Дэманстранты бурна пратэставалі проціў усякай вайны наогул і проціў умяшчальства Антанты ў расейста польскую вайну асабліва і патрабавалі лягальнага захоўваньня нямецкага неумяшчальства.

## Грамадзянская вайна у Ірляндзі.

Непразкі у Бельдорфе прылі аварот грамадзянскай вайны.

## Дэманстрацыя проціў палкаў.

У пазьня 30 га жніўня ў Берліне адбыліся вялікія дэманстрацыі пражывальцаў з верхняе сілезіі. Прынята рэзалюцыя, якая патрабуе Сэзаткладнага разьбачэньня польскіх бандаў, кары іх за ўсе паступкі і наладжаньне парадку.

## Ворагі навекі.

У Берліне на вялікім народным сходзе, скліканым сацыялістамі, ген. Гофман заявіў, што калі Нямеччына і павіна нацрушыць няўмешчальнае, дык ва ўсялякім выпадку яна ня выступіць на старане палкаў пасьля іхных абверстаў, учывеных у Верхняй Сілезіі.

## Неспакое у Кітаі.

З Пекіну (станіца Кітаю) паведамляюць: войскі Чанг Соліва і Вупэйфу, зусім разьбушы анфуйстаў, акружылі Пекін з усіх бакоў. У Гепэй прыйшлі Чанг Соліва для разгляду умоваў, запрапанаваных правіцельству. Члены правіцельства анфуйсты зьявілі свабоднамоцтва і ўняклі Мангольскіх паслаў ік хавецца у японскай мсіі. Войскі Вупэйфу паліходзяць да Пекіну па Кэлявскай дарозе.

## У Літве.

### Герой абавязку.

У Ландварове літоўны забілі старшчыню месьціта наладзіла рэволюцыю, які адмовіўся адзіліцца з сабе абавязкі да адтрыманьня афіцыйнага распоряджэньня ад Савецкага правіцельства.

## У Польшчы.

### Зьбіраюць астаткі.

З вярнуўшых з Сібіра ў Польшчы астаткі разьбітых польскай дэвізі польскай арміі ўладаю сфармавалі асобны полк, які ўжо ачэкае заграіну.

# Што робіцца на Беларусі.

## Прага да хаты.

Беларускія рэволюцыя дастата з Уфы вось якая тэлеграма: "Мы, рожныя работнікі асьветы, беларусы, у ліку 25 чал. закінутыя царскаю вайною у дэленую Уфішчыну, гарым шчырым жаданьнем перанесьці свой педагогічны опыт у сямя роднага нам беларускага народу, аслабленага ад прыгнату палешчыкаў. Кудайнімаем аб скорым перавозе нас з сям'ямі у Беларусь". Ад Уфінскага бюро уніццлеу-беларусу Каралію".

Беларускі Рэволюцыя прадстаўнікам у аддзеле нацыянальных меншасьцяў пры народным камісарыяце асьветы у Маскве ад беларусу тав. Дылу

## Бярэце прыклад.

Зьезд савецкаў сялянскіх дэпутатаў Беларускай вол. пачаўся:

1) Прыміць нашу геройскую Чырвоную армію і яе паводца ў Троцкім.

2) Памагць нашым абаронцам хоць чым можна каб нашы таварышы хрытавікі бачылі, што мы продзем, а ня сьнім.

3) Памагць сям'ям чырвоныхармейцаў зьбіраць ураджай і т. д., каб таварышы хрытавікі ведалі, што тут у зьле іх сям'я забяспечаны і каб са спакойным сумленьнем ішлі ў бой за Работніцка Сялянскую Уладу.

4) Усіх уцякуючых з хроту дэзэртэраў затрымаваць.

5) У знак таго, што рэвалюцыя павіна астацца не на паперы, а на дзеі, безаткладна правесці збор дэбрэвотных ахвяраў на мігчымасьці на вяршыць. Заходзячы хроту і наладзіць суботнік апомачы сям'ям чырвонаармейцаў на ўсёй воласці.

## Тэлеграма Рэвалюцыйнаму Камітэту Беларусі.

Поліца п'ятовай скаафэрацыя Прафэсыянальных Сяюзаў Беларусі га пазету шле свабодна рэвалюцыйнае камуністэчэе прывітаньне Вайскова-Рэвалюцыйнаму Камітэту Беларусі, выявіцелю волі і цэлі, аб прыноўнага народу Чырвонай Беларусі. Памятава Кіафэрацыя заяўляе, што па першаму клічу пратэтарнага стачэ ў рады з аружжам у руках дзя таго, каб раз ва ўсёй адб'іць ахвоту ў паліцыянаў і пачынаць зьявляюць на Беларусі.

Кіафэрацыя прывітаньне для таго, каб усе ахвотна і аднагаласна гаспадарылі на пачатах.

Ніхай жыве Чырвоная Беларусь!

Ніхай жыве Ваенрэволюцыйнае Беларусі!

Ніхай жыве апошняя палебела над усёсьветным капіталам!

Старшыня Кіафэрацыі (подпіс).

## Па Менску.

### Успрэме Безпартыйнай Работніцкай партыі ў Менску.

Ужо пачаліся выбары прадстаўнікоў у Савецкіх установах, на чыгуначы, на хваорыках і заводах.

### Сельска-гаспадарчэе навучаньне.

З 6-га верасня пачынаюцца прыёмныя экзамены ў вышэйшых пачатковых школах для студэнтаў і кабат дзеля прыняцьця ў Мярца-Горскую сярэднюю сельскагаспадарчую школу.

### Зьезд лесаводаў.

Зьезд лесаводаў і лесніцкіх быў адчынены ў Менску—Падгорнай, 5—31-га жніўня. На зьезд прыбылі 104 дэлегаты ад 14-ці павятаў Меншчыны. Зьезд быў арганізаваны пад старшчыствам Кіафэрацыйнага аддэлятам тав. Гаураловіча. У прэзыдыум былі азначаны т. Яноўскі, Круцікоў і Кашаўскі. Да 1-га верасня зьезд разьб'ядуе 6 пытаньняў праграмы зьезду.

Праграма зьезду доск якая: 1) Даклады аб палажэньні лесной справы на мясцох. 2) Арганізацыя Леснога Управлэньня ў пэнтры і на мясцох. 3) Арганізацыя лесной партыі. 4) Арганізацыя на дзень час абароны лесу ад пажараў. 5) Аб выдачы службовых падзелу лесным чынам. 6) Аглянажэньне в інтэлектуальны і правіцельны. 7) Спосаб п'ятовай лесу да выпадка п'ятовай п'ятовай. 8) Інструкцыя для выдачы лесу. 9) Губ. Лес. Камітэту і чыгуначнаму лес. Камітэту, 6) навоковым арганізацыям, в мясцовым населэньнем наведлуг порчаў наогул і ў экстрэных выпадках з прычыны пажараў і дзіных няшчэсных па лесу. 8) Парадак караньня самачынных парубшыкаў і п'ятовае гатовых матэрыялаў. 9) Апрацоўка корневых і п'ятовае п'ятовае лесныя матэрыялы, а так сама шграфных лесаў. 10) Аб удзеле лесніцкіх і усёго тэхнічнага персоналу лесніцтва ў лесных загадоўках у 1920/21 га. 11) Інструкцыя СНК ад 31-га лістапада 1919 г. 12) Прадхунак лесу і рэвалюцыйнае г. на лесніцтва. 13) Упарадкаваньне лесу наведлуг правілаў 1910 г. 14) Штатныя аб дэсадунацыяна. 15) Утварэньне курсу лесаводства і лесной гаспадары і аб лесных школах. 16) Выводы дэмадунацыя на тэхнічнае п'ятовае. 17) Бліжэйшыя справы.

### Папярэда.

Ва учарашнім нумары "Савецкай Беларусі" над "Аварыя Савецкіх Рэспублік" была п'ятовае п'ятовае дата "2-е верасня". Трэба чытаць 1-е верасня.

